## IN THE SPECIFICATION

On page 1, please replace the paragraph beginning at line 24 with the following:

It also includes safety glazing in which the fragment-retention function is obtained by a plastic film, especially one consisting of the superposition of a thermoplastic sheet of the polyvinyl butyral type and of a sheet of protective polymer, of the polyethylene terephthalate (PET) type, which is made to adhere to a rigid substrate of the glass type. Such plastic film is, for example, sold by DuPont de Nemours under the name "Spalled Shield"SPALLED SHIELD, or under other brand names by 3M or by Southwall. This polymer sheet may optionally be transparent to electromagnetic radiation. The same applies to the product sold by 3M, which is an assembly consisting of a complex of at least two thermoplastic sheets f1 and f'1, the nature and the thicknesses of each of these sheets possibly being different depending on the desired applications; and

secondly, the glazing according to the invention is "functionalized" in the sense that it has at least one functionality conferred on it by one or more thin films and/or one or more discontinuous elements that may be of organic, inorganic or organic-inorganic hybrid nature (these films or elements generally being placed against one of the rigid substrates of the glazing according to the invention). They will be denoted hereafter by the term "active system(s)". The glazing according to the invention may have one or more active systems.